

CONSEIL COMMUNAL DU 24 JANVIER 2017
GEMEENTERAAD VAN 24 JANUARI 2017

REGISTRE
REGISTER

Présents

Aanwezig

Georges Pollet, *Président du Conseil communal/Voorzitter van de Gemeenteraad* ;
Pierre Muylle, *Bourgmestre f.f./wnd. Burgemeester* ;
Ali Ince, Christian Beoziere, Jeanine Joannes-Wouters, Eliane Lepoivre-Daels, Fatiha Saidi, Martine Raets, Dominique Clajot, Mohamed Ridouane Chahid, *Echevin(e)s/Schepenen* ;
Guy Vanhengel, Joseph Corten, Marc Bondu, Alain Vander Elst, Pascal Freson, Pierre Goberecht, Belma Tek, Margriet Hubrechts, David Cordonnier, Hicham Talhi, Fabienne Derome, Firyan Kaplan, Laurent Ali Chaftar, Housini Chairi, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Katrien Debeuckelaere, *Président du CPAS, siégeant avec voix consultative en application des articles 103 de la Nouvelle Loi Communale et 28§4 de la loi organique des CPAS/Voorzitter van het OCMW, zetelend met raadgevende stem in toepassing van de artikels 103 van de Nieuwe Gemeentewet en 28§4 van de organieke wet op de OCMW's* ;
Dirk Borremans, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*.

Excusés

Verontschuldigd

Rudi Vervoort, Rachid Chikhi, Karin Bouko, Jean-Philippe Mommart, Mohamed Kheddoumi, Sabrina Cornu, Martine Empain, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*.

Ouverture de la séance à 19:00
Opening van de zitting om 19:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Monsieur G. Pollet, Président, demande conformément à l'article 97 de la nouvelle loi communale l'accord du conseil pour l'ajout d'un point complémentaire à l'ordre du jour, à savoir :

- Subvention spéciale du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Tous les membres présents marquent leur accord, à savoir: mesdames et messieurs : Pollet, Muylle, Ince, Beoziere, Joannes-Wouters, Lepoivre-Daels, Saidi, Raets, Clajot, Chahid, Vanhengel, Corten, Bondu, Vander Elst, Freson, Goberecht, Tek, Hubrechts, Cordonnier, Talhi, Derome, Kaplan, Chaftar, Chairi.

De heer G. Pollet, Voorzitter, vraagt overeenkomstig het artikel 97 van de nieuwe gemeentewet het akkoord van de gemeenteraad voor de toevoeging van één bijkomend punt aan de agenda, te weten :

- Bijzondere subsidie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Alle aanwezige leden gaan akkoord, te weten de dames en heren : Pollet, Muylle, Ince, Beoziere, Joannes-Wouters, Lepoivre-Daels, Saidi, Raets, Clajot, Chahid, Vanhengel, Corten, Bondu, Vander Elst, Freson, Goberecht, Tek, Hubrechts, Cordonnier, Talhi, Derome, Kaplan, Chaftar, Chairi.

SECTEUR FINANCIER - SECTOR FINANCIËN

24.01.2017/A/0001 **Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.**

Le Conseil, réuni en séance publique,

Vu l'article 170, §4, de la Constitution;

Vu l'article 117 de la Nouvelle loi communale;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, article 13;

Vu l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, chapitres III, IV, V, VI, VII, et VIII du Titre I, et ses modifications ultérieures;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, et ses modifications ultérieures;

Vu l'arrêté du 16 juillet 1998 relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative, et ses modifications ultérieures;

Considérant que la commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du financement des dépenses de sa politique générale et le financement de ses missions de service public;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

DECIDE :

Article 1 :

Il est établi, au profit de la commune d'Evere, pour l'exercice 2017, 4384 centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Article 2 :

L'établissement et la perception de ces centimes additionnels s'effectueront par les soins du Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

Article 3 :

Le présent règlement sera transmis à l'autorité de tutelle et au Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies.

De Raad, vergaderd in openbare zitting,

Gelet op artikel 170, §4, van de Grondwet;

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristische logies, artikel 13;

Gelet op de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, hoofdstukken III, IV, V, VI, VII en VIII van Titel I en latere wijzigingen;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en latere wijzigingen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteverhuden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht en latere wijzigingen;

Overwegende dat de gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid te financieren en haar opdrachten als openbare dienst te financieren.

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen,

BESLUIT:

Artikel 1 :

Er worden voor het aanslagjaar 2017 ten voordele van de gemeente Evere, 4384 opcentiemen geheven op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies.

Artikel 2 :

De vaststelling en de inning van deze opcentiemen zullen gebeuren door toedoen van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit.

Artikel 3 :

Deze verordening wordt overgemaakt aan de toezichthoudende overheid en aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
24 stemmers : 24 positieve stemmen.

24.01.2017/A/0002 **Taxe sur la location de chambres dans le cadre d'une activité hôtelière. Abrogation pour les exercices 2017 et 2018.**

Le Conseil, réuni en séance publique;

Vu le règlement établissant, pour les exercices 2014 à 2018 une taxe sur la location de chambres dans le cadre d'une activité hôtelière, adopté par le Conseil communal le 27

février 2014;

Vu l'article 170, §4, de la Constitution;

Vu l'article 117 de la Nouvelle loi communale;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique;

Vu l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, et en particulier son article 6, §2;

Vu l'arrêté du 16 juillet 1998 relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative, et ses modifications ultérieures;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

DECIDE :

Article 1 :

D'abroger en ce qu'il concerne les exercices 2017 et 2018 le règlement-taxe sur la location de chambres dans le cadre d'une activité hôtelière adopté par le Conseil communal le 27 février 2014.

Article 2 :

De transmettre la présente délibération à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

**Belasting op het te huur stellen van kamers in het kader van een hotelactiviteit.
Opheffing voor de dienstjaren 2017 en 2018.**

De Raad, vergaderd in openbare zitting;

Gelet op het reglement houdende vestiging, voor de dienstjaren 2014 tot 2018 een belasting op het te huur stellen van kamers in het kader van een hotelactiviteit, goedgekeurd door de Gemeenteraad van 27 februari van 2014;

Gelet op artikel 170, §4, van de Grondwet;

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristische logies;

Gelet op de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en in het bijzonder het artikel 6, §2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteverhuden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht en latere wijzigingen;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen,

BESLUIT :

Artikel 1 :

Het belastingsreglement op het te huur stellen van kamers in het kader van een hotelactiviteit, goedgekeurd door de Gemeenteraad van 27 februari 2014, op te heffen voor wat betreft de dienstjaren 2017 en 2018.

Artikel 2 :

Deze beraadslaging over te maken aan de toezichthoudende overheid met het oog op de uitoefening van het algemeen toezicht.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

SECTEUR CITOYEN - SECTOR BURGER

24.01.2017/A/0003 **Subvention spéciale du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.**

LE CONSEIL, réuni en séance publique,

Vu l'ordonnance du 13 février 2003 portant octroi de subventions spéciales aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 2016 accordant une subvention spéciale de 24.301,82€ à notre commune et repris en annexe;

Considérant que l'aide aux personnes migrantes, aux personnes sans-abris, aux « roms » et aux gens du voyages peut être considérée comme une mission d'intérêt communal;

Considérant que les Centres Publics d'Action Sociale participent à cette mission en première ligne;

Considérant que cette tâche entraîne un déficit budgétaire des CPAS, pris en charge par les communes;

Considérant que l'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale permet de contribuer en partie à l'assainissement des finances des communes qui assument ce déficit;

Vu l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale;

Sur la proposition du collège des Bourgmestre et Echevins;

DECIDE :

Article 1 :

D'accepter la subvention spéciale accordée par la Région de Bruxelles-Capitale en application de l'ordonnance du 13 février 2003 et de l'Arrêté du 15 décembre 2016 par la signature de la convention en annexe.

Article 2 :

De rétrocéder la subvention au CPAS, tel que prévu à l'article 4 de la convention et d'en fournir la preuve à la Région.

Article 3 :

De reprendre cette délibération sur la liste des délibérations qui doivent être transmises à l'autorité de tutelle.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Bijzondere subsidie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

DE RAAD, vergaderd in openbare zitting;

Gelet op de ordonnantie van 13 februari 2003 houdende de toekenning van bijzondere subsidies aan de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 2016 houdende de toekenning van een bijzondere subsidie van 24.301,82€ aan onze gemeente hierbij in bijlage gevoegd;

Overwegende dat het verlenen van bijstand aan migranten, daklozen, "roma", en woonwagenbewoners als een missie van gemeentelijk belang mag beschouwd worden;

Overwegende dat de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn deze missie in eerste lijn vervullen;

Overwegende dat het vervullen van deze taak leidt tot een begrotingstekort van de OCMW's dat door de gemeenten ten laste wordt genomen;

Overwegende dat de tegemoetkoming van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gedeeltelijk kan bijdragen tot de aanzuivering van de financiën van de gemeenten die

dit tekort ten laste nemen;

Gelet op artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op artikel 117 van de gemeentewet;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLUIT :

Artikel 1 :

De bijzondere subsidie toegekend door het Brussels Hoofdstedelijke Gewest, in toepassing van de ordonnantie van 13 februari 2003 en het Besluit van 15 december 2016, te aanvaarden door de bijgevoegde overeenkomst te ondertekenen.

Artikel 2 :

De subsidie aan het OCMW over te maken, zoals voorzien in artikel 4 van de overeenkomst, en het bewijs hiervan aan het Gewest over te maken.

Artikel 3 :

Deze beraadslaging op te nemen op de lijst der beraadslagingen welke aan de toezichthoudende overheid dient te worden overgemaakt.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

SECRÉTARIAT COMMUNAL - GEMEENTESECRETARIAAT

24.01.2017/A/0004 **Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 22.12.2016 - Approbation.**

Vu l'absence de remarques concernant les projets de procès-verbaux des réunions du Conseil communal précédent, les procès-verbaux sont considéré comme adopté.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

24 votants : 24 votes positifs.

Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 22.12.2016 - Goedkeuring.

Gelet op het gegeven dat geen opmerkingen werden geformuleerd op de ontwerpen van processen-verbaal van de vorige vergaderingen van de Gemeenteraad, worden de processen-verbaal geacht goedgekeurd te zijn.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24 stemmers : 24 positieve stemmen.

Levée de la séance à 19:45
Opheffing van de zitting om 19:45

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président du Conseil communal,
De Voorzitter van de gemeenteraad,

Dirk Borremans

Georges Pollet